

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

# Den Südtiroler Arbeitsmarkt stärken

---

*Rafforzare il mercato del  
lavoro altoatesino*

Konferenz | Conferenza  
18.01.2021



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

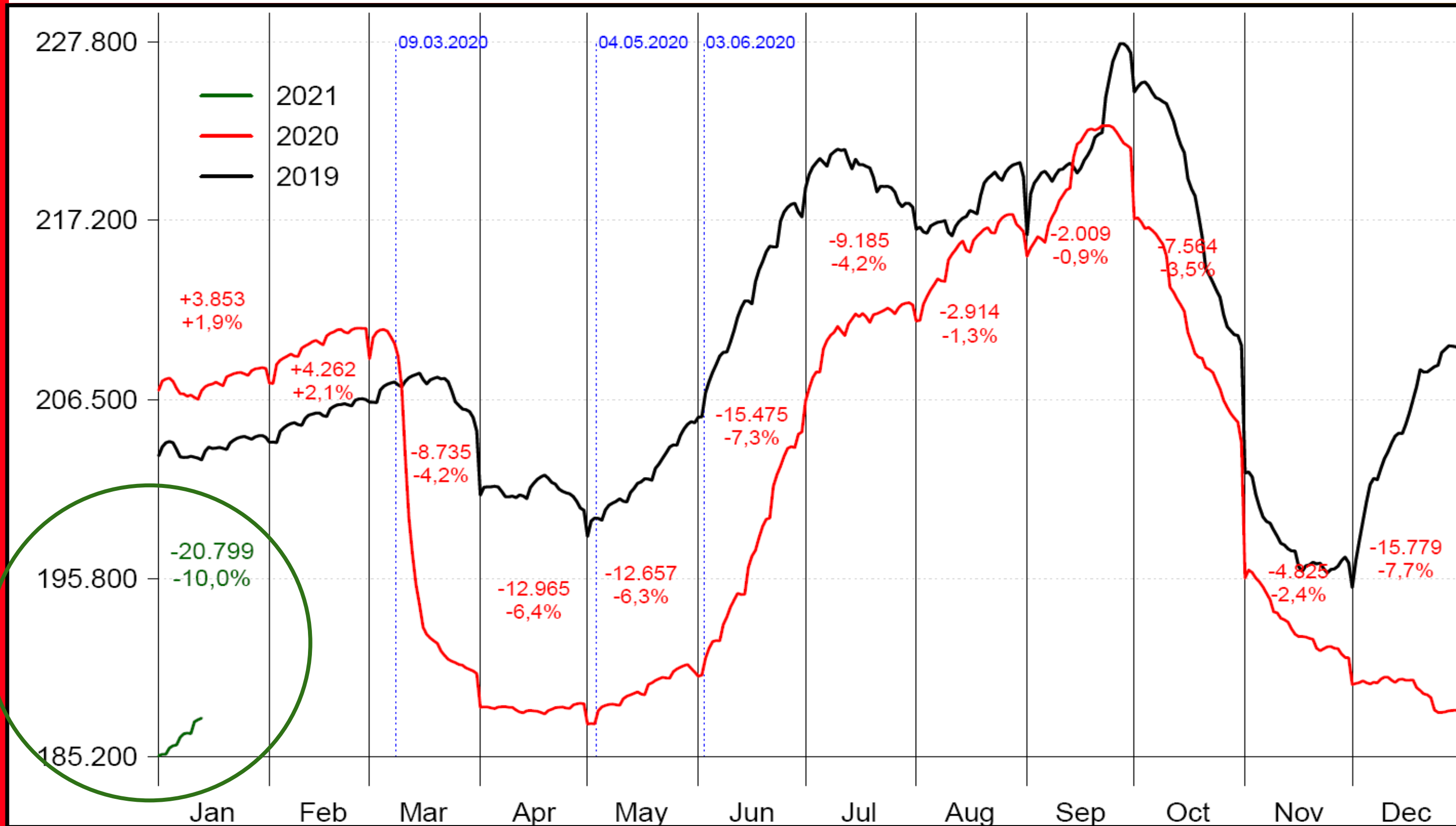


**2020**

ABTEILUNG ARBEIT – AMT FÜR ARBEITSMARKTBEOBACHTUNG  
RIPARTIZIONE LAVORO – UFFICIO OSSERVAZIONE MERCATO DEL LAVORO

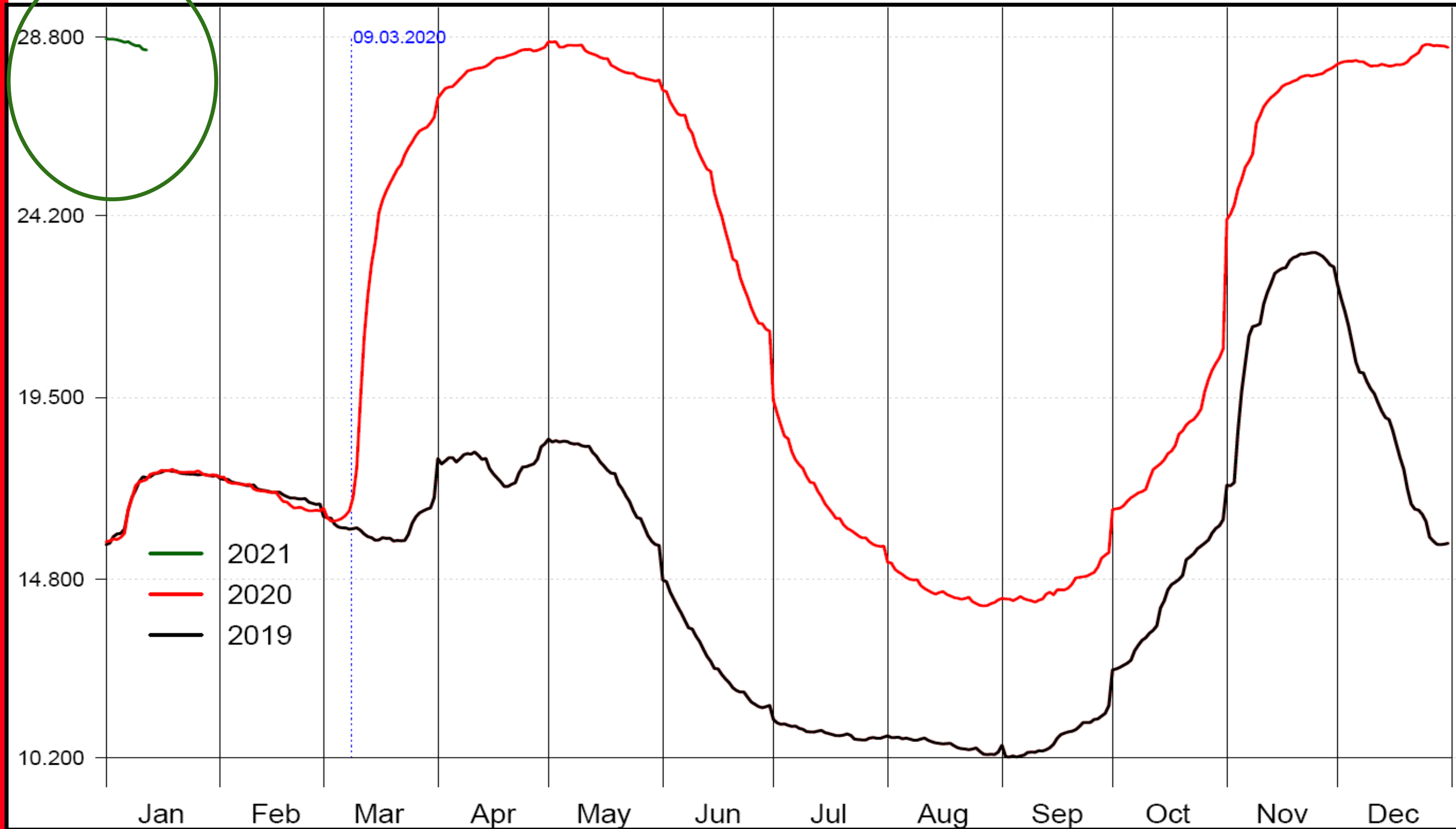


**Tagesbestand abhängig Beschäftigte: 2019, 2020 und 2021**  
*Occupati nei singoli giorni: 2019, 2020 e 2021*





**Tagesbestand registrierte Arbeitslose: 2019, 2020 und 2021**  
**Disoccupati iscritti nei singoli giorni: 2019, 2020 e 2021**



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



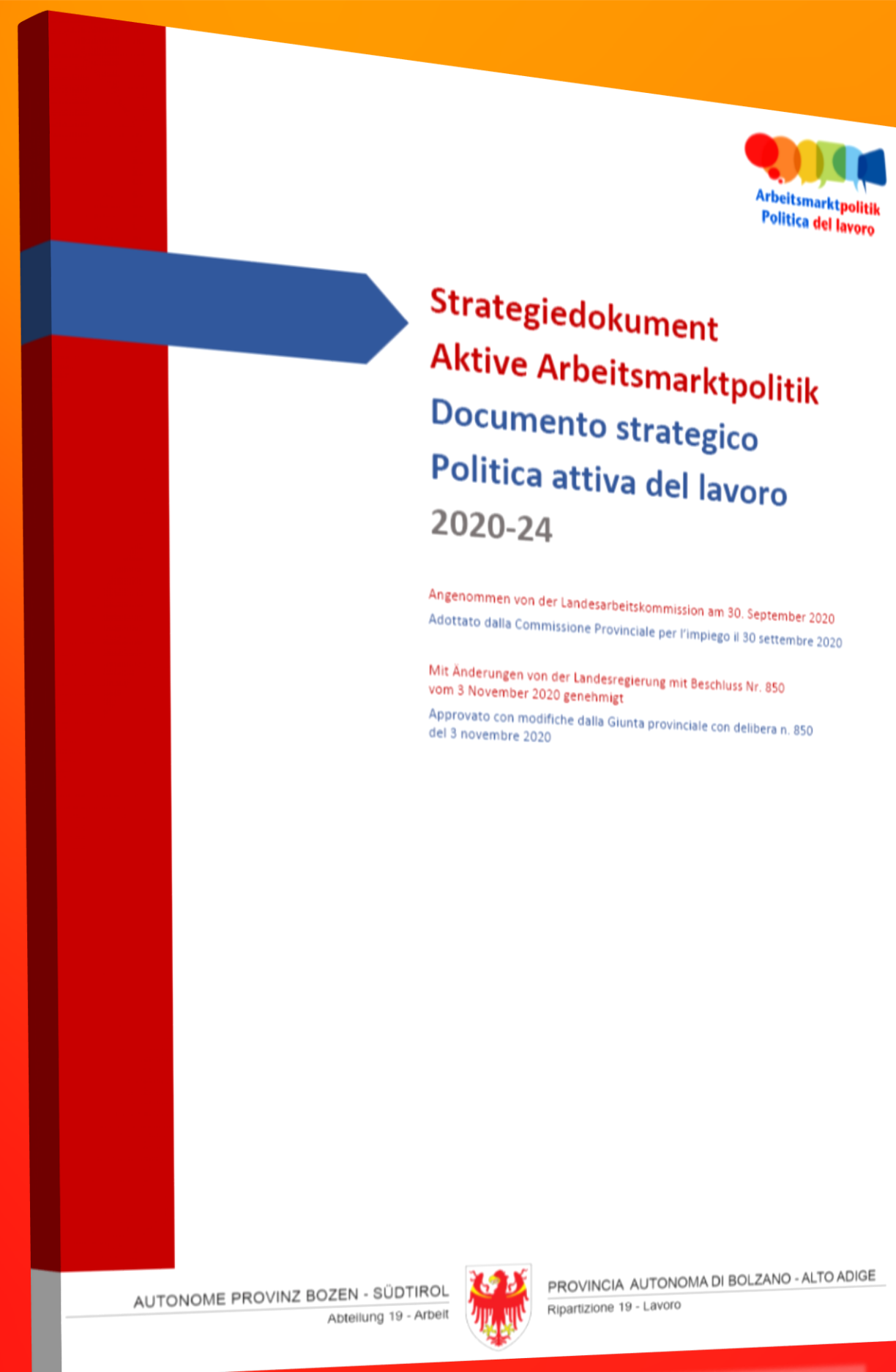
PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

# Strategiedokument Aktive Arbeits- marktpolitik

*Documento strategico  
Politica attiva  
del lavoro*

2020-24

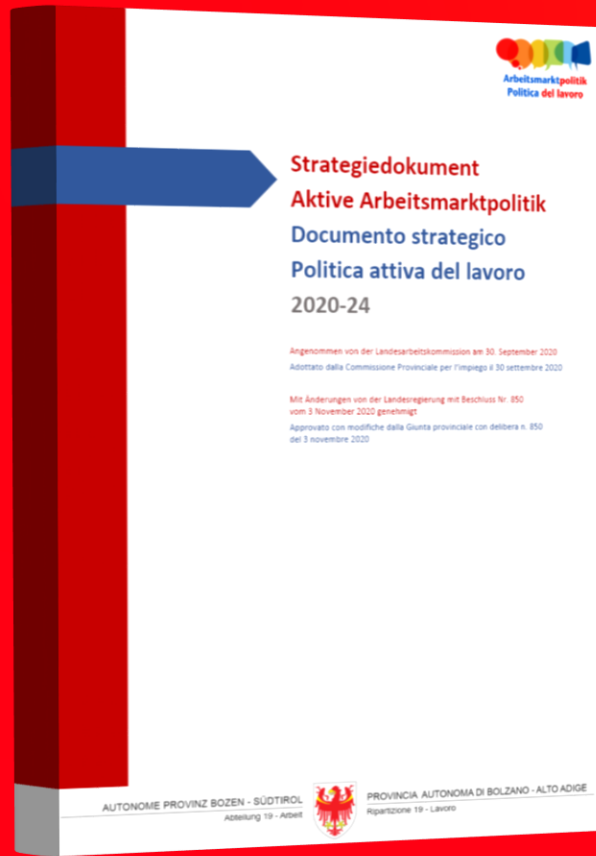


AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL



**Aktiv**  
+  
**Autonom**

**= eigene Maßnahmen  
= mehr und zielgenaue  
Dienstleistungen**

**attiva**  
+  
**autonoma**

**= *misure proprie*  
= *servizi più  
estesi e mirati***



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

## Service für Arbeitgeberinnen/Arbeitgeber

### *Servizio per datrici/datori di lavoro*

Heute: digitale  
Verwaltung  
*Oggi: amministrazione  
digitale*

**ProNotel2**  
Comunicazioni rapporti di lavoro online

**ProPraktika**  
Online-Genehmigung von Praktika

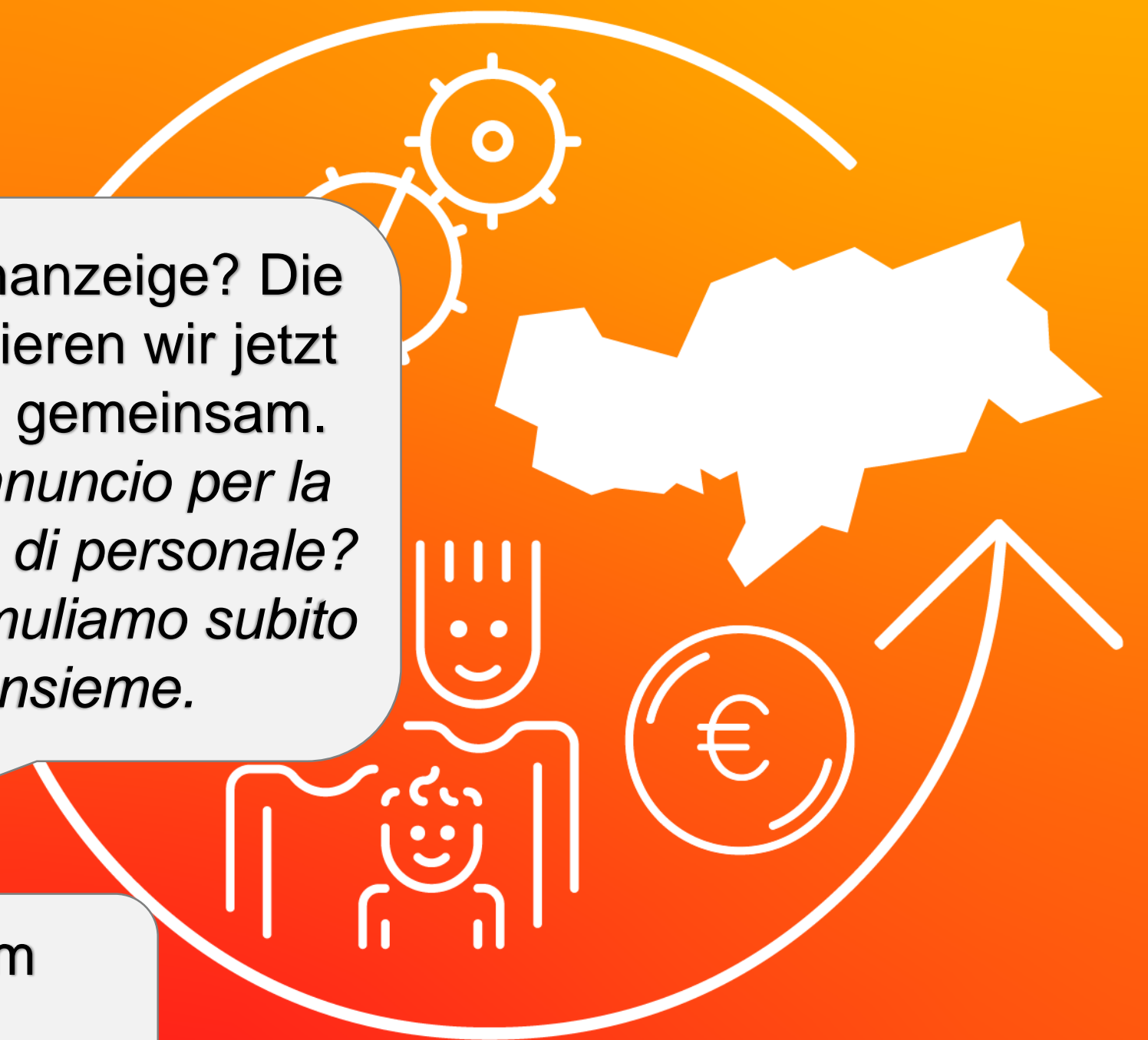
Morgen: fachliche Beratung  
*Domani: consulenza mirata*

Wir helfen Ihnen bei der Suche nach  
passenden Mitarbeitern.  
*Vi aiutiamo a trovare i collaboratori più  
adatti.*

Da haben wir folgende  
Möglichkeiten: 1...2...3...  
*Abbiamo le seguenti  
possibilità: 1...2...3...*

Wo? Bei Ihnen im  
Betrieb!  
*Dove? Da Lei in azienda!*

Stellenanzeige? Die  
formulieren wir jetzt  
gleich gemeinsam.  
*Un annuncio per la  
ricerca di personale?  
Lo formuliamo subito  
insieme.*



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

## Service für Beschäftigte und Arbeitssuchende

### *Servizio per occupati e persone in cerca di lavoro*

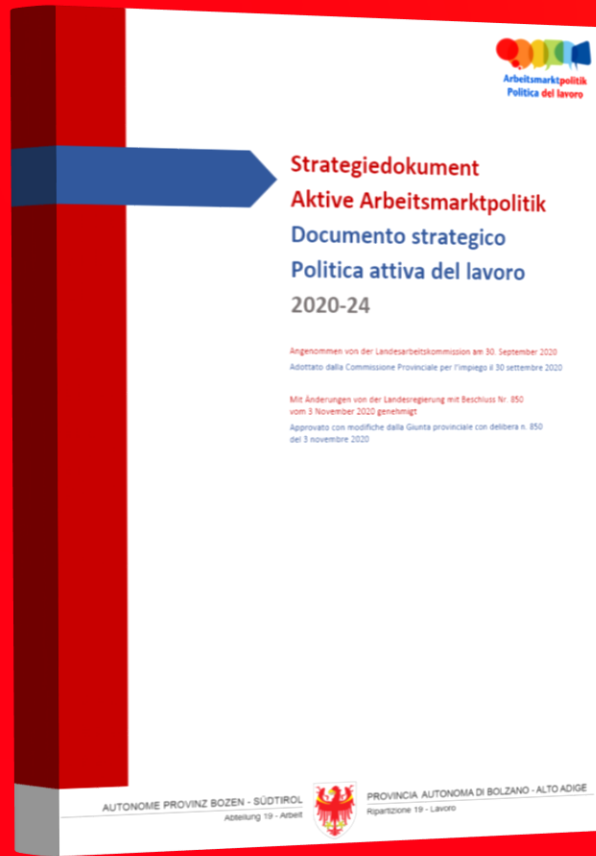
Heute: Bestätigungen  
*Oggi: certificazioni*

Morgen: Beratung und Maßnahmen  
*Domani: consulenza e misure*

Ich habe bereits folgende Arbeitsmöglichkeiten für Sie herausgesucht.  
*Ho già filtrato le seguenti possibilità di lavoro per Lei.*

Ja, der Betrieb ist nicht gleich um die Ecke. Dafür gibt es dort ein tolles Betriebsklima.  
*Si, l'azienda non è molto vicina. Però ha un clima di lavoro eccellente.*

Tätigkeitswechsel? Hierfür gibt es eigene Ausbildungskurse, gerade für Frauen mit Betreuungspflichten wie Sie.  
*Cambiare attività? Posso raccomandarLe dei corsi pensati apposta per donne con compiti di cura come Lei.*



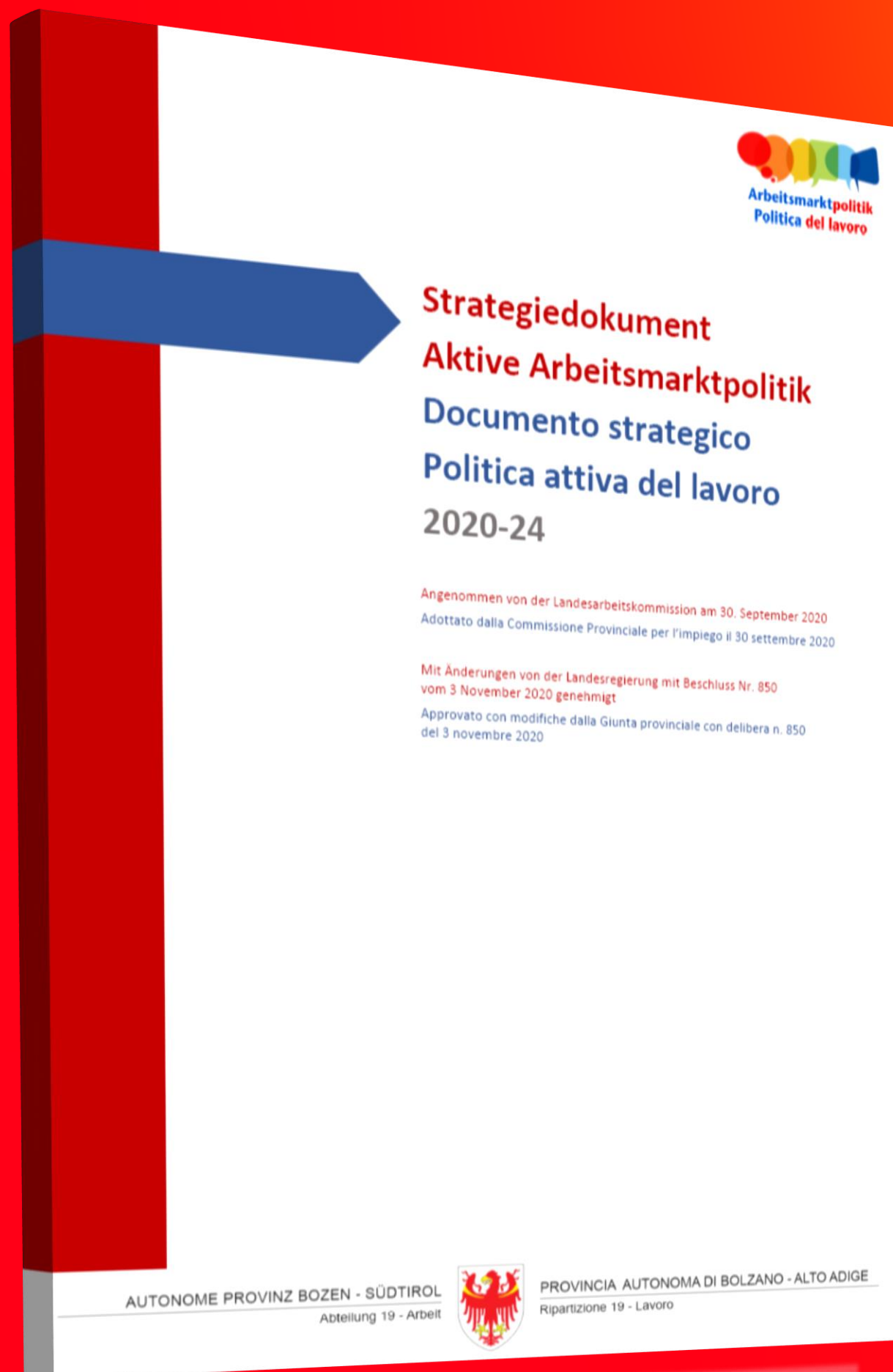


AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL



## Die Position der Sozialpartner

### *La posizione delle parti sociali*

**Donatella Califano**  
**Sabine Mayr**



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

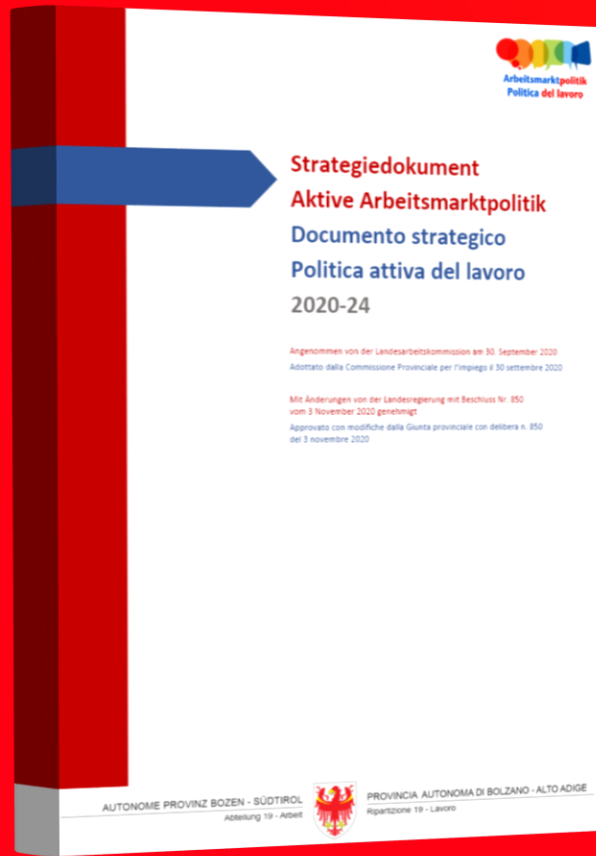


PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

**Ein dynamischer Arbeitsmarkt  
erfordert ständig optimales Matching.**

***Un mercato del lavoro dinamico richiede  
sempre un matching ottimale.***



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

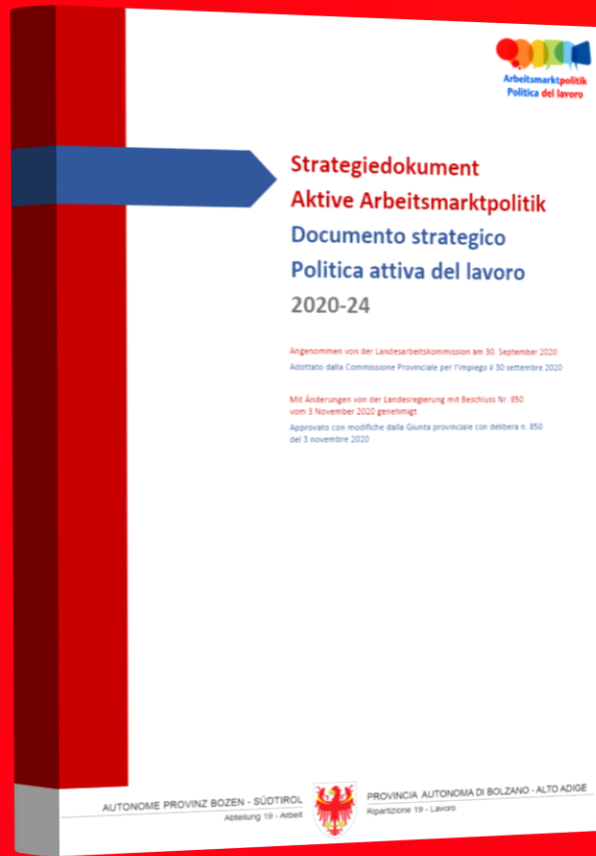


PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

**Die Landesabteilung Arbeit nutzt ihren  
Datenschatz für eine Vermittlung mit  
Qualität.**

***La Ripartizione lavoro usa il suo tesoro  
di dati per una mediazione di qualità.***



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

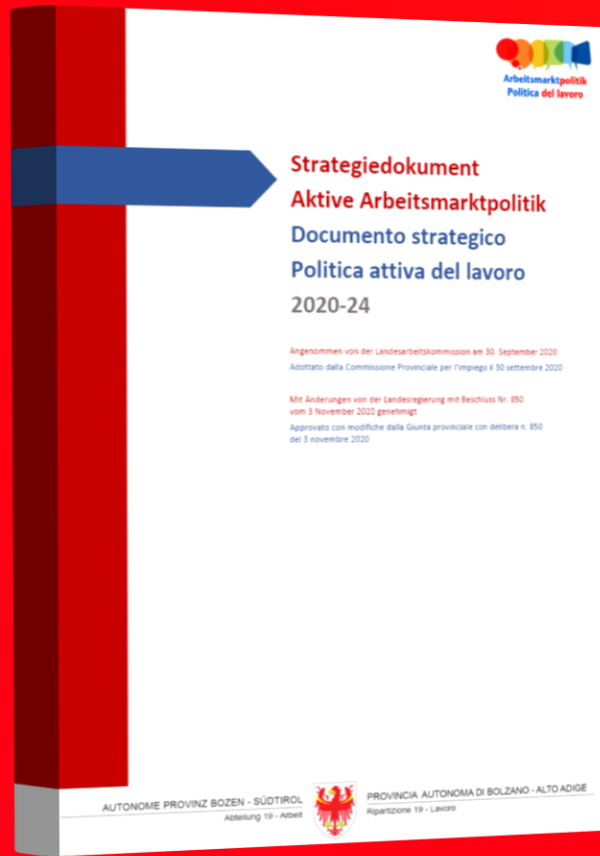


PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

## Moderne Dienstleistungen für den Arbeitsmarkt kosten.

*Servizi moderni per il mercato del lavoro  
hanno dei costi.*

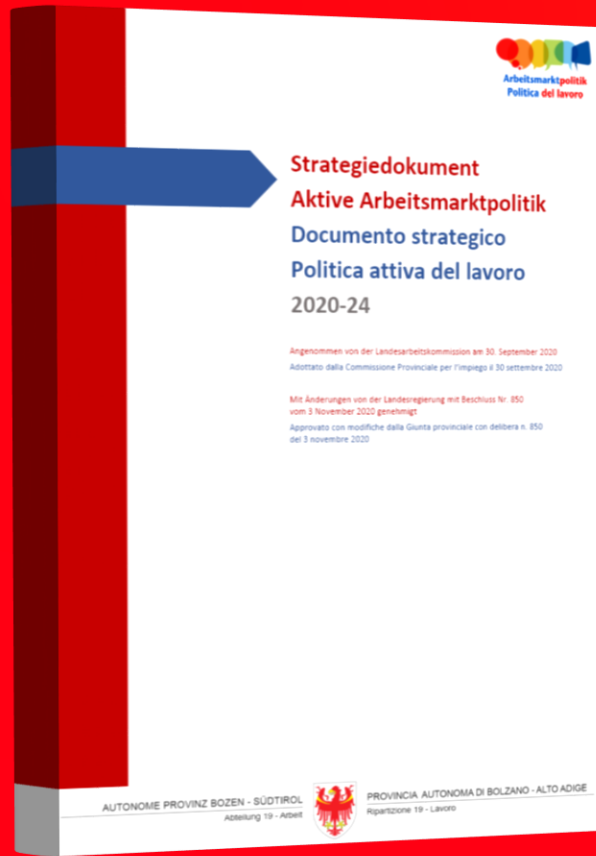


AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL



**Was kosten nicht oder unpassend besetzte Arbeitsstellen, Arbeitslosigkeit und Sozialhilfe?**

***Quanto costano posti di lavoro non (o non adeguatamente) occupati, la disoccupazione e le prestazioni sociali?***

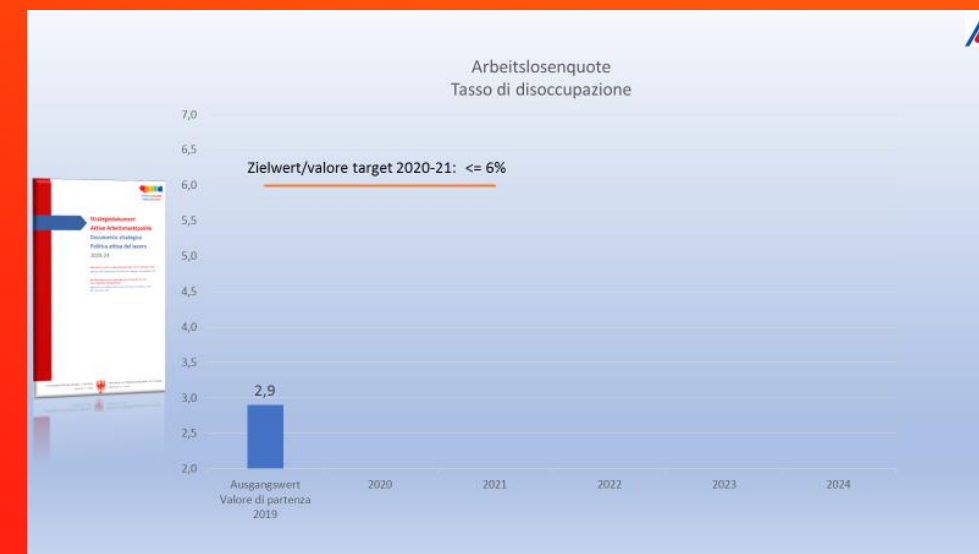
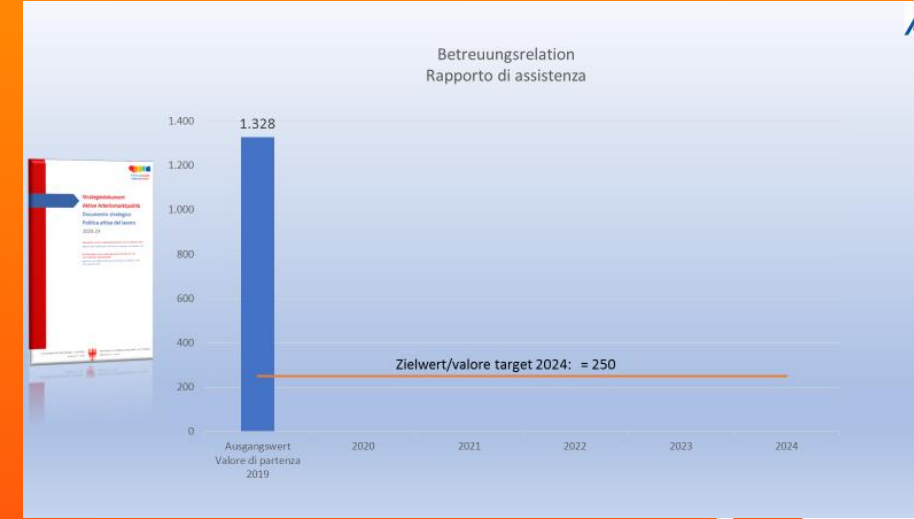
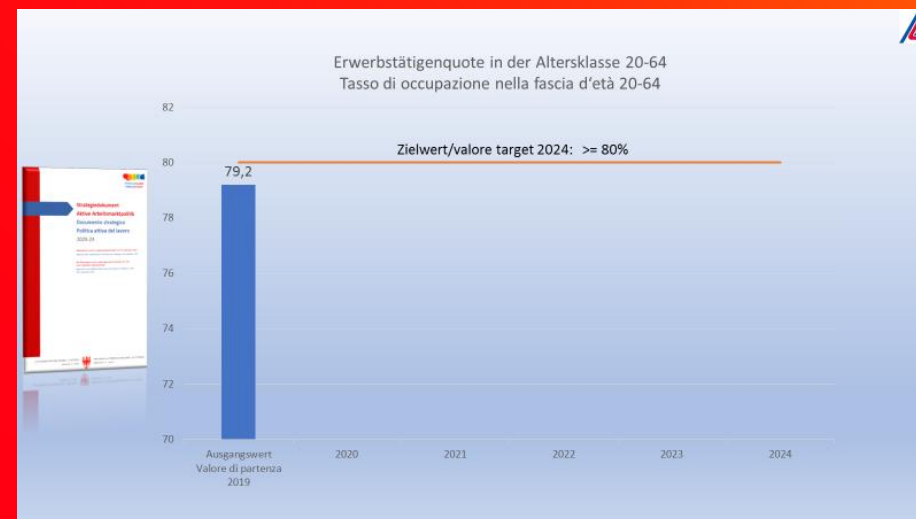




# Monitoring

Strategiedokument  
Aktive Arbeitsmarktpolitik  
Documento strategico  
Politica attiva del lavoro  
2020-24

Aggiornamenti con del Landesratskommissionen am 12. September 2022  
Adattamenti della Commissione Provinciale per l'Impiego il 26 settembre 2022  
Mit Änderungen von der Landesregierung und Beschluss Nr. 802  
vom 3. November 2022 genehmigt  
Aggiornata con modifiche della Giunta provinciale con delibera n. 802  
del 3 novembre 2022

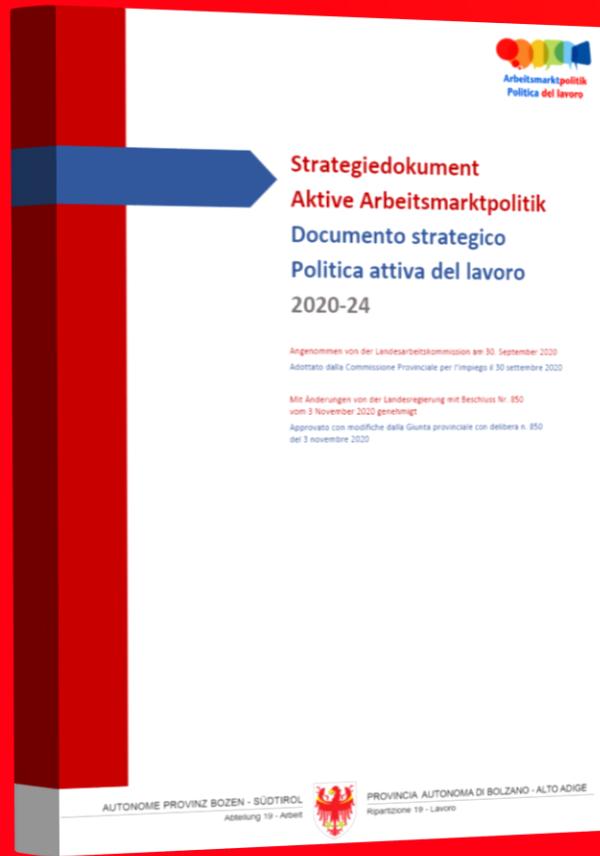


AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL



## Entscheidung bereits getroffen *Decisione già presa*

**Organisationsreform: Arbeitsmarktservice  
und Arbeitsinspektion**

***Riforma organizzativa: Servizio mercato del  
lavoro e Servizio ispettivo***



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



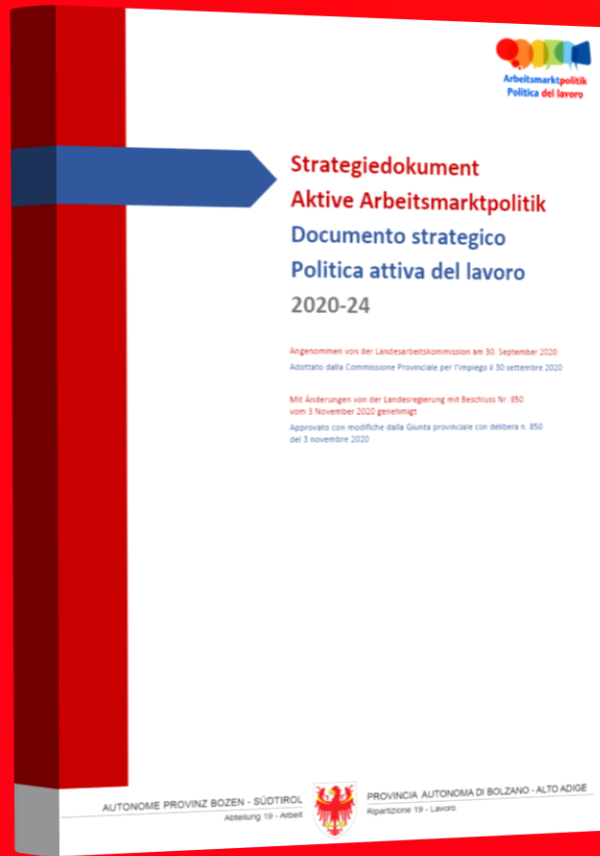
PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

**Entscheidung bereits getroffen**  
***Decisione già presa***

**Branchenübergreifender territorialer  
Weiterbildungsfond Südtirol**

***Fondo intersettoriale interprofessionale  
territoriale per la formazione continua***



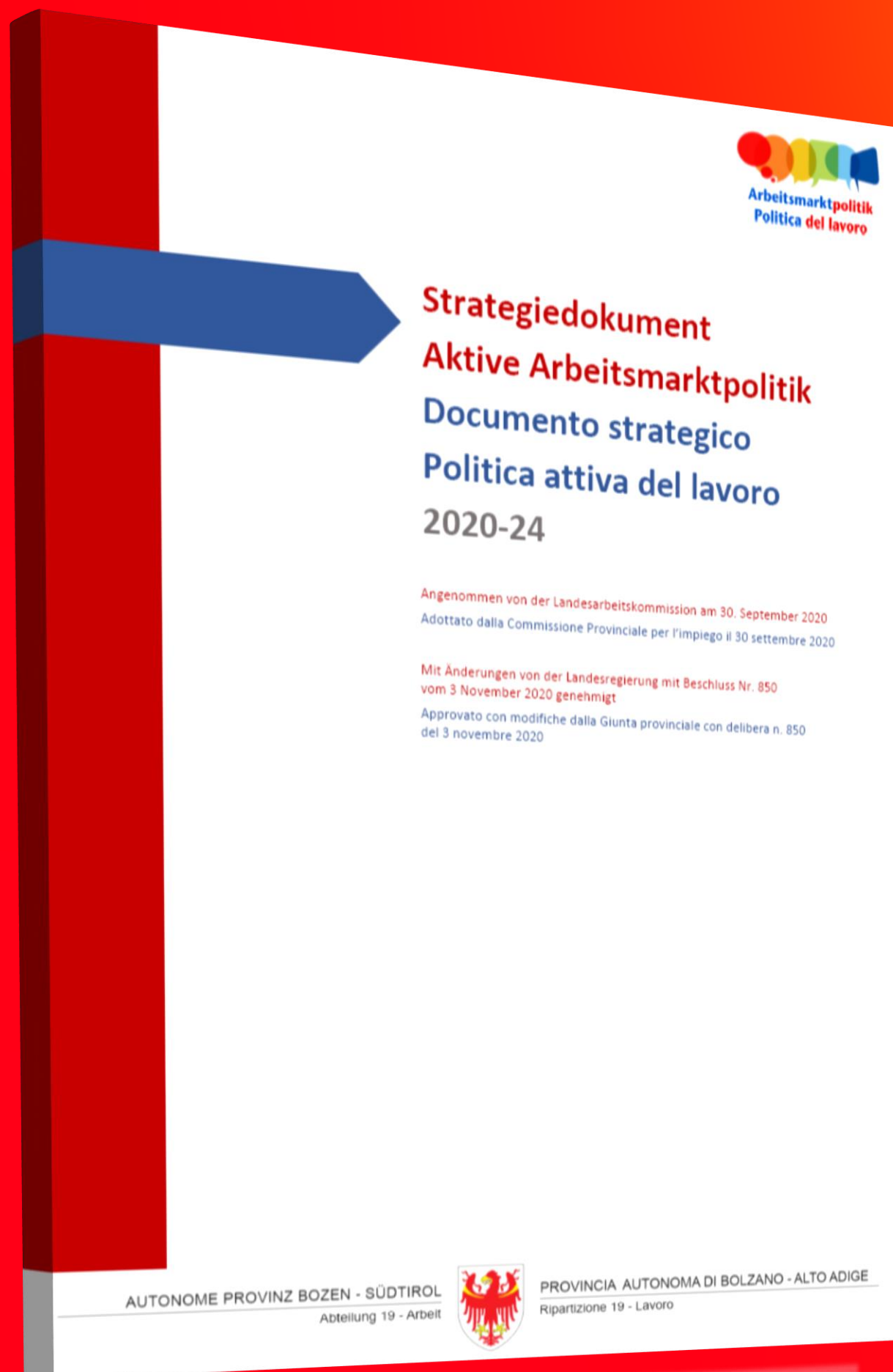


AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL



**Gemeinsam  
für einen nachhaltig starken  
Südtiroler Arbeitsmarkt**

***Insieme  
per un mercato del lavoro  
forte e sostenibile in Alto Adige***

